

Las partes mencionadas a continuación

vía Fax al:  
+49 (0) 721 / 961 409 90

o por e-mail a:  
info@raceresult.com

race result AG  
Joseph-von-Fraunhofer-Straße 11  
D-76327 Pfinztal

(vendedor)

Número de Cliente \_\_\_\_\_

Se debe firmar por el titular de la cuenta

(comprador)

Acuerdan por escrito el siguiente contrato sobre la compra y el uso del equipo proporcionado por **race result AG**.

### §1 Objeto del Contrato

- a) El vendedor vende al comprador uno o varios Sistemas race|result, partes de un Sistema race|result, y/u otro equipo para eventos deportivos, de acuerdo con la lista de precios actualmente mostrada en línea o en una oferta por escrito.
- b) El comprador tiene la opción de alquilar sistemas adicionales según sea necesario.

### §2 Transpondedores

- a) El comprador acepta utilizar el equipo y los sistemas del mismo tipo solamente en combinación con los transpondedores proporcionados por **race result AG**. El comprador sigue comprometido con estos términos y condiciones, incluso si el sistema ha sido puesto a disposición o alquilado a terceros por el comprador.
- b) En caso de una violación de los términos y condiciones antes mencionados, el comprador deberá pagar una multa de € 50,000.00 además de responder por los daños y perjuicios que resulten de la violación.
- c) El vendedor se reserva el derecho de reducir la funcionalidad del sistema hasta que se hayan realizado los pagos adeudados
- d) Hasta ahora, el vendedor nunca ha aumentado los precios de los transpondedores y no lo hará en más del 10% por año a menos que las circunstancias económicas lo requieran.
- e) El vendedor puede detener el suministro de ciertos tipos de transpondedores como parte del desarrollo de su línea de productos.
- f) El comprador recibe un descuento en los transpondedores pasivos de acuerdo al modelo de precios actual del vendedor. Este descuento aplica únicamente para eventos que el comprador organice o cronometree. En caso de que los transpondedores pasivos se revendan a terceros, no se concederá ningún descuento. El vendedor se reserva el derecho de reclamar el reembolso de los descuentos indebidos.

### §3 Responsabilidad

El comprador ha probado el equipo exhaustivamente y entiende sus características. El vendedor no es responsable si el equipo no cumple con su propósito en parte o en su totalidad, a menos que esto haya sido causado con intencionalidad o por negligencia grave. Esta exención de responsabilidad también se aplica a daños, pérdida de ganancias o pérdida de datos.

#### §4 Garantía

El vendedor garantiza el Sistema race|result contra daños cuando este se utilice de acuerdo con los manuales de usuario y las especificaciones técnicas por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original.

Esta garantía no se aplica a:

- a) piezas consumibles, como baterías, a menos que se haya producido un fallo debido a un defecto en la producción
- b) daños estéticos, incluidos entre otros, rasguños y abolladuras
- c) daños causados por accidente, abuso, mal uso, contacto con líquidos, incendio u otra causa externa
- d) daños causados por operar el Sistema race|result fuera del manual de usuario o de las especificaciones técnicas
- e) daños causados por servicio realizado por cualquier persona que no sea representativa de **race result AG**
- f) defectos causados por desgaste normal o debido al envejecimiento normal del Sistema **race result**

#### §4 Términos y Condiciones generales

Se aplican los Términos y Condiciones generales, disponibles en [www.raceresult.com](http://www.raceresult.com).

#### §5 Lugar de Jurisdicción

El lugar de jurisdicción es Karlsruhe, Alemania.

#### §6 Cláusula de Separabilidad

Si alguna disposición de este Acuerdo es o se vuelve inválida, esto no afectará la validez del resto del mismo. La disposición inválida se reemplazará por una disposición legalmente válida que se aproxime lo más posible a la finalidad prevista.

Pfinztal,

Sönke Petersen  
CEO race result AG

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
lugar, fecha

  

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
su firma